



TINSZ4911GHZZ

VYTLAČENÉ VO FRANCÚZKU

SHARP CORPORATION

SHARP®

NÁVOD PRE RÝCHLY ŠTART

MX-2610N/MX-3110N/MX-3610N

SHARP®

DIGITÁLNY PLNOFAREBNÝ MULTIFUNKČNÝ SYSTÉM
MX-2610N/MX-3110N/MX-3610N

NÁVOD PRE RÝCHLY ŠTART



Tento návod majte vždy pri ruke pre prípad potreby.

OCHRANNÉ ZNÁMKY

Nasledujúce obchodné známky a registrované obchodné známky sú použité v spojení so strojom a jeho prídatnými zariadeniami a doplnkami.

- Microsoft®, Windows®, Windows® 2000, Windows® XP, Windows Server® 2003, Windows Vista®, Windows Server® 2008, Windows® 7 a Internet Explorer® sú registrované ochranné známky alebo ochranné známky firmy Microsoft Corporation v USA a v ďalších krajinách.
- PostScript je registrovanou ochrannou známkou firmy Adobe Systems Incorporated.
- Adobe a Flash sú registrované obchodné známky alebo obchodné známky spoločnosti Adobe Systems Incorporated v USA a ďalších krajinách.
- Adobe, Adobe logo, Acrobat, Adobe PDF logo a Reader sú registrované ochranné známky alebo ochranné známky firmy Adobe Systems Incorporated v USA a v ďalších krajinách.
- Macintosh, Mac OS, AppleTalk, EtherTalk, LaserWriter a Safari sú registrované ochranné známky alebo ochranné známky firmy Apple Computer, Inc.
- Netscape Navigator je ochrannou známkou firmy Netscape Communications Corporation.
- Mozilla® a Firefox® sú registrované obchodné známky alebo obchodné známky spoločnosti Mozilla Foundation v USA a ďalších krajinách.
- PCL je registrovanou ochrannou známkou firmy Hewlett-Packard Company.
- IBM, PC/AT a PowerPC sú ochranné známky firmy International Business Machines Corporation.
- Sharpdesk je ochrannou známkou firmy Sharp Corporation.
- Sharp OSA je obchodnou známkou spoločnosti Sharp Corporation.
- RealVNC je obchodnou známkou spoločnosti RealVNC Limited.
- Všetky ďalšie obchodné známky a autorská práva sú majetkom ich príslušných vlastníkov.

Candid a Taffy sú obchodné známky firmy Monotype Imaging, Inc. registrované u United States Patent and Trademark Office a môžu byť aj registrované v istých jurisdikciách. CG Omega, CG Times, Garamond Antiqua, Garamond Halbfett, Garamond Kursiv, Garamond a Halbfett Kursiv sú obchodné známky firmy Monotype Imaging, Inc. a môžu byť aj registrované v istých jurisdikciách. Albertus, Arial, Coronet, Gill Sans, Joanna a Times New Roman sú obchodné známky firmy The Monotype Corporation registrované u United States Patent and Trademark Office a môžu byť aj registrované v istých jurisdikciách. Avant Garde, ITC Bookman, Lubalin Graph, Mona Lisa, Zapf Chancery a Zapf Dingbats sú obchodné známky firmy International Typeface Corporation registrované u United States Patent and Trademark Office a môžu byť aj registrované v istých jurisdikciách. Clarendon, Eurostile, Helvetica, Optima, Palatino, Stempel Garamond, Times a Univers sú obchodné známky firmy Heidelberger Druckmaschinen AG, ktoré môžu byť registrované v istých jurisdikciách, majú exkluzívnu licenciu firmy Linotype Library GmbH, pobočkou v plnom vlastníctve firmy Heidelberger Druckmaschinen AG. Apple Chancery, Chicago, Geneva, Monaco a New York sú obchodné známky firmy Apple Computer Inc. a môžu byť aj registrované v istých jurisdikciách. HGGothicB, HGMInchoL, HGPGothicB a HGPMInchoL sú obchodné známky firmy Ricoh Company, Ltd. a môžu byť aj registrované v

istých jurisdikciách. Wingdings je obchodná známka firmy Microsoft Corporation v Spojených štátoch a v ďalších krajinách. Marigold a Oxford sú obchodné známky firmy Arthur Baker a môžu byť aj registrované v istých jurisdikciách. Antique Olive je obchodná známka firmy Marcel Olive a môže byť aj registrovaná v istých jurisdikciách. Hoefler Text je obchodná známka firmy Johnathan Hoefler a môže byť aj registrovaná v istých jurisdikciách. ITC je obchodná známka firmy International Typeface Corporation registrovaná u United States Patent and Trademark Office a môže byť aj registrovaná v istých jurisdikciách. Agfa je obchodná známka firmy Agfa-Gevaert Group a môže byť aj registrovaná v istých jurisdikciách. Intellifont, MicroType a UFST sú obchodné známky firmy Monotype Imaging, Inc. registrované u United States Patent and Trademark Office a môžu byť aj registrované v istých jurisdikciách. Macintosh a TrueType sú obchodné známky firmy Apple Computer Inc. registrované u United States Patent and Trademark Office a v ďalších krajinách. PostScript je obchodná známka firmy Adobe Systems Incorporated a môže byť aj registrovaná v istých jurisdikciách. HP, PCL, FontSmart a LaserJet sú obchodné známky firmy Hewlett-Packard Company a môžu byť aj registrované v istých jurisdikciách. Procesor Type 1 nachádzajúci sa v produkte Monotype Imaging's UFST na základe licencie firmy Electronics For Imaging, Inc. Všetky ďalšie obchodné známky sú majetkom ich príslušných vlastníkov.

SHARP ELECTRONICS (Europe) GmbH
Sonninstraße 3, D-20097 Hamburg

INFORMÁCIE O LIKVIDÁCII

Informácie o likvidácii pre užívateľov (domácnosti)

■ V Európskej únii

Upozornenie: Keď chcete toto zariadenie zlikvidovať, nepoužívajte normálny kontajner na domový odpad! Použité elektrické a elektronické zariadenia musia byť zlikvidované zvlášť a v súlade s legislatívou, ktorá požaduje riadnu likvidáciu, obnovenie a recykláciu použitých elektrických a elektronických zariadení. Podľa implementácie členskými štátmi môžu súkromné domácnosti vracať použité elektrické a elektronické zariadenia do príslušných zberných stredísk zadarmo*. V niektorých krajinách* môžu váš starý produkt prevziať aj maloobchodní predajci, pokiaľ si kúpите podobný nový produkt.

*) Pre získanie ďalších informácií kontaktujte vaše miestne úrady. Keď vaše elektrické alebo elektronické zariadenie obsahuje batérie alebo akumulátory, zlikvidujte ich podľa miestnych predpisov. Správnu likvidáciu tohoto produktu napomáhate tomu, že odpad podstúpi správne spracovanie, obnovenie a recykláciu a zabránite tak možným negatívnym vplyvom na životnom prostredí a ľudskom zdraví, ktoré by mohli nastať nesprávnym nakladaním s odpadom.

■ V krajinách mimo Európskej únie

Keď si prajete zlikvidovať tento produkt, kontaktujte vaše miestne úrady a opýtajte sa na správnu metódu likvidácie.

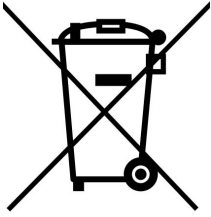
Informácie o likvidácii pre firmy

■ V Európskej únii

Keď je produkt používaný pre účely podnikania a chcete ho zlikvidovať: Kontaktujte vášho predajcu SHARP, ktorý vás bude informovať o prevzatí produktu. Za vrátenie a recykláciu produktu možno budete musieť zaplatiť. Malé produkty (v malom množstve) môžu byť možno odovzdané v miestnych zberných strediskách.

■ V krajinách mimo Európskej únie

Keď sa chcete zbaviť tohto produktu, kontaktujte miestne úrady a opýtajte sa na správne metódy likvidácie.



Upozornenie: Váš produkt je označený týmto symbolom. Znamená to, že použité elektrické a elektronické zariadenia by nemali byť miešané s bežným domovým odpadom. Pre tieto produkty existuje zvláštny zberný systém.

Upozornenie!

Pri úplnom odpojení od elektrickej siete vytiahnite zástrčku napájacieho kábla zo zásuvky. Elektrická zásuvka musí byť blízko zariadenia a musí byť ľahko prístupná.

V záujme súladu so smernicami týkajúcimi sa elektromagnetickej kompatibility sa s týmto zariadením musia využívať tienené káble rozhrania.

Zariadenie musí byť umiestnené v blízkosti prístupnej elektrickej zásuvky, aby sa dalo ľahko odpojiť od zdroja.

FAX – kábel rozhrania a linkový kábel

So zariadením sa musí využívať toto špeciálne príslušenstvo.

V záujme zníženia rizika vzniku požiaru využívajte výhradne kábel AWG č. 26 uvedený v zozname UL alebo hrubší telekomunikačný kábel.

EMC (tento stroj a prídavné zariadenie)

Varovanie:

Stroj predstavuje výrobok triedy A. V prípade používania v domácnosti môže spôsobovať radiové rušenie a užívateľ bude musieť vykonať zodpovedajúce opatrenie.

Tento stroj obsahuje software s modulmi, vyvinutými skupinou Independent JPEG Group.

Tento výrobok obsahuje technológiu Adobe® Flash® spoločnosti Adobe Systems Incorporated.

Copyright© 1995-2007 Adobe Macromedia Software LLC. Všetky práva rezervované.

O ADMINISTRÁTOROVI ZARIADENIA

Postúpenie všetkých odoslaných a prijatých dát administrátorovi (funkcia správy dokumentov)

Táto funkcia sa využíva na preposlanie všetkých odoslaných a prijatých správ zo zariadenia na určené miesto (sken na e-mailovú adresu, sken na FTP, sken do sieťovej zložky alebo sken do počítača).
Túto funkciu môže využívať administrátor zariadenia na archiváciu všetkých odoslaných a prijatých dát.
Ku konfigurácii nastavení pre správu dokumentov sa dostanete cez [Nastavenia aplikácie] a [Funkcia správy dokumentov] v [Režime nastavení] (potrebné sú prístupové možnosti na úrovni administrátora).



- Pri postúpení zostáva formát, expozičné parametre a nastavenie rozlíšenia odoslaných aj prijatých dát zachované.
- Ak sa pre dáta zaslané v režime faxu povolí postúpenie,
 - Tlačidlo [priame tx] sa na dotykovom paneli nezobrazuje.
 - Rýchle odoslanie cez internet a voľba s využitím reproduktora sa nedá použiť.

Heslo režimu nastavení

Na prístup k úpravám režimu nastavení zariadenia je potrebné heslo administrátora. Režim nastavení možno zmeniť z ovládacieho panela alebo prostredníctvom webového prehliadača počítača. Po nastavení zariadenia si prečítajte [Režim nastavení] v Návode na obsluhu (PC) a zadajte nové heslo.



Na prihlásenie z ovládacieho panela aj cez webový prehliadač sa využíva rovnaké heslo. Ak administrátor zmení heslo, bude sa uplatňovať pri prihlásení z ovládacieho panela a aj webového prehliadača.

Heslo na prihlásenie z počítača

Z webového prehliadača sa možno prihlásiť cez tri účty: “Administrátor”, “Administrátor systému” a “Používateľ”. Štandardné heslá jednotlivých účtov zavedené z výroby sú uvedené nižšie. Ak sa prihlásite ako “Administrátor” alebo “Administrátor systému”, budete môcť upravovať všetky dostupné nastavenia cez webový prehliadač.

	Účet	Heslo
Používateľ	users	users
Administrátor	admin	admin
Administrátor systému	sysadmin	sysadmin

(Odstrihnite pozdĺž čiarkovaných čiar a uložte si na bezpečné miesto.)

Hlučnosť a emisie chemických látok

Hlučnosť

Emisie hluku namerané podľa normy ISO7779 sú uvedené napravo.

Úroveň akustického výkonu L_{WAd}

	MX-2610N	MX-3110N	MX-3610N
Režim tlače (nepretržité tlačenie)	7,3 B	7,6 B	7,5 B
Pohotovostný režim	-	-	-

Úroveň akustického tlaku L_{pA} (skutočné meranie)

	MX-2610N	MX-3110N	MX-3610N
Režim tlače (nepretržité tlačenie)	56 dB	58 dB	57 dB
Pohotovostný režim	-	-	-

Hustota emisií (nameraná podľa RALUZ122: vyd. jún 2006)

Namerané látky	Stav kopírky	Farebný režim	Rýchlosť prenikania	
Ozón	Keď je kopírka v činnosti	Farebný	3,0 mg/h alebo menej	
Prach		Čiernobiely	1,5 mg/h alebo menej	
		Farebný	4,0 mg/h alebo menej	
Čiernobiely				
Styrén		Farebný	-	
Benzén		Čiernobiely		
		Farebný		
Čiernobiely				
Celková koncentrácia prchavých organických látok		Keď je v pohotovostnom stave	Farebný	18 mg/h alebo menej
			Čiernobiely	10 mg/h alebo menej
		-	2,0 mg/h alebo menej	

LICENČNÁ DOHODA

Keď inštalujete software z CD-ROM, objaví sa LICENČNÁ DOHODA. Použitím všetkých alebo ľubovoľnej časti softwaru na CD-ROM alebo v stroji súhlasíte s dodržovaním podmienok LICENČNÁ DOHODA.

Výklad v tejto príručke vychádza z americkej angličtiny a severoamerickej verzie softvéru. Softvér pre ostatné krajiny a oblasti sveta sa môže od severoamerickej verzie mierne líšiť.



- Výklad v tomto návode predpokladá, že viete pracovať s PC a s Windows alebo počítačom Macintosh.
- Informácie o vašom operačnom systéme nájdete v návode k operačnému systému alebo využite online pomocníka.
- Ukážky okien a postupy v tomto návode sa týkajú prednostne Windows Vista® v prostredí Windows®. Okná sa môžu odlišovať podľa verzie operačného systému.
- Tento návod obsahuje odkazy na faxové funkcie. Tieto funkcie však nie sú v niektorých krajinách alebo regiónoch dostupné.
- Príprave tohoto návodu bola venovaná značná pozornosť. Pokiaľ máte nejaké pripomienky, kontaktujte prosím vášho predajcu alebo najbližšie autorizované servisné stredisko.
- Tento produkt prešiel prísnu kontrolou kvality a prehliadkami. Keď však aj napriek tomu zistíte nejakú závalu alebo iný problém, kontaktujte prosím predajcu alebo najbližšie autorizované servisné stredisko.
- Mimo zákonom stanovených prípadov firma SHARP nie je zodpovedná za závady, ktoré nastanú pri použití produktu alebo jeho doplnkov alebo za poruchy spôsobené nesprávnou obsluhou produktu alebo jeho doplnkov alebo iné závady alebo škody, ktoré nastanú použitím produktu.



Výrobky, ktoré nesú označenie ENERGY STAR® boli navrhnuté tak, aby vysoko efektívnym využívaním energie chránili životné prostredie.

Záruka

Napriek celkovej snahe pripraviť tento návod na obsluhu čo najpresnejšie a čo najužitočnejšie, firma SHARP Corporation nenesie žiadny druh záruky vzhľadom k obsahu návodu. Všetky informácie tu uvedené môžu byť predmetom zmeny bez predchádzajúceho upozornenia. Firma SHARP nenesie žiadnu zodpovednosť za straty alebo škody, priame alebo nepriame, ktoré vznikli priamo alebo vo vzťahu k používaniu tohoto návodu na obsluhu.
© Copyright SHARP Corporation 2010. Všetky práva vyhradené. Reprodukcie, úpravy alebo preklad bez predchádzajúceho písomného súhlasu sú zakázané s výnimkou prípadov, na ktoré sa autorské práva nevzťahujú.

NÁVODY NA OBSLUHU A AKO ICH POUŽÍVAŤ	7	ÚDRŽBA	17
UPOZORNENIA	8	TECHNICKÉ PARAMETRE	18
Symboly použité v tomto návode	8	SPOTREBNÝ MATERIÁL	23
Poznámky k napájaniu	8	INÉ	24
Poznámky k inštalácii	9	O ADMINISTRÁTOROVI ZARIADENIA	25
Spotrebný materiál	10	INFORMÁCIE O LIKVIDÁCII	26
Upozornenia týkajúce sa spôsobu zaobchádzania	10	OCHRANNÉ ZNÁMKY	27
NÁZVY SÚČASTÍ A KOMPONENTOV, ZAPNUTIE ZARIADENIA	12		
ÚVODNÉ ZOBRAZENIE	13		
Ovládanie dotykového panela a objasnenie funkcií tejto ikony			
PREHLÁDNÝ POSTUP KOPÍROVANIA	14		
PREHLÁDNÝ POSTUP OSTATNÝCH ÚKONOV	16		
Ostatné funkcie s výnimkou kopírovania.			

SPOTREBNÝ MATERIÁL

K štandardnému spotrebnému materiálu tohto zariadenia, ktorý si môže vymieňať sám spotrebiteľ, patrí papier, tonerové kazety a kazety so spojovacím materiálom pre finišer.

Využívajte výhradne tonerové kazety, kazety so spojovacím materiálom pre finišer a priesvitky, ktoré určuje spoločnosť SHARP.

SHARP



GENUINE SUPPLIES

V záujme získavania optimálnych výtlačkov využívajte výhradne len originálny spotrebný materiál od spoločnosti Sharp, ktorý je koncipovaný, vyhotovený a testovaný tak, aby maximalizoval životnosť a výkonnosť výrobkov Sharp. Na obale tonerových kaziet vždy hľadajte štítok originality: Genuine Supplies.

Skladovanie spotrebného materiálu

Správne skladovanie

- Spotrebný materiál skladujte na miestach, ktoré sú:
 - čisté a suché,
 - pri stabilnej teplote,
 - mimo pôsobenia priameho slnka.
- Papier uchovávajte v obaloch uložených naplocho.
- Papier uložený v balíkoch nastojato alebo bez obalu sa môže zvlniť, zvlhnúť a viaznuť v zariadení.

Uskladnenie tonerových kaziet

Novú krabicu s tonerovou kazetou uchovávajte vodorovne, vrchnou stranou smerujúcou nahor. Tonerovú kazetu neukladajte nastojato. Ak sa skladuje nastojato, toner sa nemusí ani intenzívnym potriasaním rovnomerne rozložiť a zostane v kazete bez toho, aby sa dostal von.

Kazeta so spojovacím materiálom

Finišer a sedlový finišer si vyžaduje nasledujúcu kazetu so spojovacím materiálom:
MX-SCX1 (pre finišer a sedlový finišer)
približne 5000 spiniek x 3 kazety
AR-SC3 (na sedlovú väzbu sedlového finišera)
približne 2000 spiniek x 3 kazety

Dodávanie náhradných dielov a spotrebného materiálu

Dodávku náhradných dielov za účelom opráv tohto typu zariadenia zaručujeme najmenej 7 rokov po ukončení výroby. Náhradné diely sú také súčasti zariadenia, ktoré sa môžu v priebehu bežného využívania výrobku opotrebovať a pokaziť, zatiaľ čo tie súčasti, ktorých životnosť za normálnych okolností presiahne životnosť výrobku, sa nepovažujú za náhradné diely. Aj spotrebný materiál sa poskytuje 7 rokov po skončení výroby.

Technické parametre sieťového skenera

Typ	Farebný skener
Rozlíšenie snímaných dát (hlavné x vertikálne)	100 x 100 dpi, 150 x 150 dpi, 200 x 200 dpi, 300 x 300 dpi, 400 x 400 dpi, 600 x 600 dpi (push scan) 50 až 9.600 dpi *1 (pull scan)
Rýchlosť snímania (A4 (8-1/2" x 11"))	ČB: 50 stránkov/minútu (jednostranne) Farebne: 50 stránkov/minútu (jednostranne) ● V štandardnom režime pri použití štandardnej predlohy Sharp (formát A4 (8-1/2" x 11")) so 6 % pokrytím) a vypnutou funkciou automatickej detekcie farieb. Rýchlosť závisí od objemu dát predlohy a môže byť odlišná.
Rozhranie	10BASE-T/100BASE-TX/1000BASE-T, USB 2.0 (pri skenovaní do USB pamäte)
Kompatibilné protokoly	TCP/IP (IPv4/IPv6)
Kompatibilné OS *2	Pull scan (TWAIN) Windows 2000, Windows XP, Windows 2000 Server, Windows Server 2003, Windows Vista, Windows Server 2008, Windows 7

Formát výstupu	(ČB) TIFF, PDF, PDF/A, šifrované PDF, XPS *3 Spôsob kompresie: dekompresia, G3 (MH), G4 (MMR) (odtiene sivej/farebne) TIFF, JPEG, PDF, PDF/A, šifrované PDF, PDF s vysokou mierou kompresie, XPS *3 Spôsob kompresie: JPEG (vysoká, stredná a nízka miera kompresie, zvýraznený typ písma Black Letter)
Ovládač	TWAIN kompatibilný

- *1: Pri zvyšovaní rozlíšenia je nutné znížiť veľkosť skenu.
- *2: Môžu nastať prípady, kedy sa nedá nadviazať spojenie. Ďalšie informácie získate od miestneho predajcu.
- *3: XPS (XML špecifikácie papiera)

NÁVODY NA OBSLUHU A AKO ICH POUŽÍVAŤ

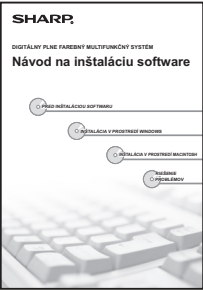
Návod pre rýchly štart (tento návod)

Obsahuje dôležité bezpečnostné upozornenia, názvy súčastí a komponentov, informácie o postupe pri zapínaní, prehľad funkcií, informácie pre správcov zariadenia a informácie o ďalších aspektoch tohto zariadenia. Pred prvým použitím tohto zariadenia si prečítajte túto časť.



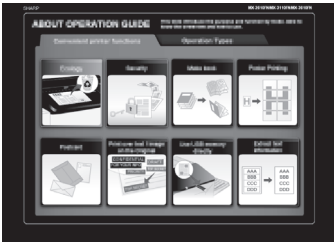
Návod na inštaláciu software (CD-PDF)

Objasňuje, ako nainštalovať rôzne ovládače potrebné pri využití tohto zariadenia v úlohe tlačiarne, sieťového skenera alebo faxového zariadenia. Pri použití tohto zariadenia z počítača si prečítajte tento návod. Príručka nastavení softvéru (Software Setup Guide) je na disku “Software CD-ROM”.



Prevádzková príručka (PC)

Návod možno stiahnuť zo zariadenia do počítača a prezerat' si. V tomto návode si prečítajte viac o režime tlače a režime nastavovania a podrobnosti týchto režimov.



Prevádzková príručka (zabudovaný)

Návod si možno zobrazit' dotykom ikony návodu na obsluhu na dotykovom paneli zariadenia. Pri použití tohto zariadenia využívajte tento návod na získanie prehľadných informácií o jednotlivých režimoch alebo riešení prípadných ťažkostí pri obsluhu zariadenia.



Stiahnutie Prevádzková príručka (PC)

Keď je zariadenie pripojené do siete, môžete si stiahnuť [Prevádzková príručka (PC)] postupom uvedeným nižšie.

- 1

Potvrďte IP adresu zariadenia.
- 2

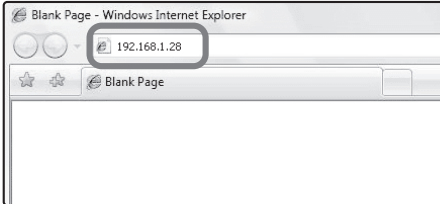
Do políčka pre zadávanie adries svojho webového prehliadača zadajte IP adresu pre prístup k zariadeniu.
- 3

Stiahnite si [Prevádzková príručka (PC)]
- 4

Dvakrát kliknite na stiahnutý súbor, aby sa zobrazil Prevádzková príručka (PC).

Najprv na ovládacom paneli stlačte tlačidlo [Nastavenia] a potom, keď sa na dotykovom paneli zobrazí [Vytlačiť zoznam (Používateľ)], sa ho dotknite. Ďalej sa v časti [Zoznam všetkých voliteľných nastavení] dotknite tlačidla [Tlač] a vo vytlačenom zozname potvrdte IP adresu.

http://IP adresa zariadenia/
Pri určitých nastaveniach zariadenia sa môže od používateľa vyžadovať verifikácia. Obráťte sa, prosím, na administrátora zariadenia a vyžiadať si informácie o účte potrebné na verifikáciu.



Na zobrazenej stránke kliknite na [Preberanie prevádzková príručka]. Ďalej si zo zoznamu “Jazyk na stiahnutie” zvolte želaný jazyk a potom kliknite na tlačidlo [Preberanie].

UPOZORNENIE

Symbody použité v tomto návode

Pre zaistenie bezpečného používania stroja sa v tomto návode používajú rôzne symboly. Symboly pre bezpečnosť sú klasifikované podľa popisu nižšie. Pri čítaní tohoto návodu preto dbajte na riadne porozumenie týmto symbolom.

Význam symbolov

 POZOR!
HORÚCE

 NEBEZPEČIE
PRIVRETIA
DBAJTE OPATRNOSTI

 ZAKÁZANÉ
ČINNOSTI

 NEROZOBERAJTE

 POVINNÉ ČINNOSTI

VAROVANIE

Upozorňuje na nebezpečie ohrozenia života alebo vážneho poranenia.

UPOZORNENIE

Upozorňuje na nebezpečie poranenia alebo poškodenie majetku.

Poznámky k napájaniu

VAROVANIE



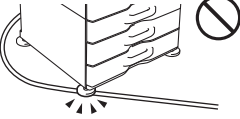
Dbajte na to, aby bol sieťový napájací kábel pripojený len do zásuvky, ktorá zodpovedá napätovým a prúdovým požiadavkám. Uistite sa tiež, či je zásuvka riadne uzemnená. Pre pripojenie ďalších zariadení do rovnakej zásuvky nepoužívajte predlžovací kábel alebo rozbočovač. Použitie nevhodného napájania môže spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom.

* Požiadavky na napájanie viz typový štítok v ľavom spodnom rohu na ľavej strane stroja.



Napájací prírodný kábel nepoškodzujte alebo nijak neupravujte.

Ukladanie ťažkých predmetov na prírodný kábel, natiahovanie kábla alebo jeho silné ohýbanie kábel poškodí, čo môže spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom.





Nedotýkajte sa napájacieho prírodného kábla vlhkými rukami.

Mohlo by dôjsť k úrazu elektrickým prúdom.

UPOZORNENIE



Pri vytáňovaní sieťového napájacieho kábla za kábel netáňajte.

Ťah za kábel by mohol spôsobiť obnaženie alebo pretrhnutie vodičov a toto by mohlo viesť ku vzniku požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.



Pokiaľ nebudete stroj dlhšiu dobu používať, vytiahnite pre bezpečnosť napájací sieťový kábel zo zásuvky.



Pri presúvaní stroja vypnite hlavný vypínač a vytiahnite napájací sieťový kábel zo zásuvky ešte pred presúvaním stroja.

Mohlo by dôjsť k poškodeniu napájacieho sieťového kábla a tým ku vzniku nebezpečia požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.

8

Technické parametre faxu

Názov	Prídavný modul faxu (MX-FX11)
Využitelné linky	Bežné telefónne linky verejnej komutovanej telefónnej siete (PSTN), súkromné pobočkové ústredne (PBX)
Hustota snímania	Normálne znaky: 8 bodov/mm x 3,85 znaku/mm Malé znaky: 8 bodov/mm x 7,7 riadka/mm Znaky v jemnom rozlíšení: 8 bodov/mm x 15,4 riadka/mm Vysoké rozlíšenie: 16 bodov/mm x 15,4 riadka/mm
Prenosová rýchlosť	Super G3: 33,6 kb/s, G3: 14,4 kb/s
Spôsob kódovania	MH, MR, MMR, JBIG
Režim pripojenia	Super G3/G3
Veľkosť predlohy určenej na prenos	A3 (11" x 17") až A5 (5-1/2" x 8-1/2") (preniesť možno papierovú predlohu s max. dĺžkou 1000 mm* (jednostranne a len v ČB režime))
Registrovaná veľkosť papiera	A3 (11" x 17") až A5 (5-1/2" x 8-1/2")

Dĺžka prenosu	2 sekundy *1 (A4 (8-1/2" x 11") štandardný papier Sharp, normálne znaky, Super G3 (JBIG)) Približne 6 sekúnd (G3 ECM)
Pamäť	1 GB
Poznámky	Pamäť dotykovej voľby max. 2.000 zadaní (vrátane skupinovej voľby pre fax, skener a internetový fax) Počet záznamov v skupine max. 500 zadaní Hromadné rozosielanie max. 500 príjemcov

*1 Vyhovuje podmienkam prenosu faxov triedy Super G3 prenosovou rýchlosťou 33,6 kb/s, ktorý štandardizoval sektor štandardizácie telekomunikácií Medzinárodnej telekomunikačnej únie (ITU-T). Je to rýchlosť, ktorou sa odosiela A4 formát (8-1/2" x 11") predlohy obsahujúci cca 700 znakov štandardnej kvality (8 x 3,85 znaku/mm) vo vysokorýchlostnom režime (33,6 kb/s). Je to prenosová rýchlosť, ktorou sa prenášajú len obrazové informácie predlohy, a nezahŕňa čas, ktorý je potrebný na riadenie prenosu dát. Skutočný čas, ktorý je potrebný na prenos, závisí od obsahu textu, typu faxového zariadenia na strane príjemcu a od stavu telefónnych liniek.

Parametre sieťovej tlačiarne

Typ	Zabudovaný typ
Rýchlosť nepretržitej tlače	Rovnaká ako rýchlosť nepretržitého kopírovania
Rozlíšenie	Spracovanie dát: 600 x 600 dpi, 1.200 x 1.200 dpi Tlač: 600 x 600 dpi, čo zodpovedá 9.600 dpi x 600 dpi, 1.200 x 1.200 dpi Štandardný: emulácia PCL6, PS3 *1
Tlačový jazyk	TCP/IP, IPv4/IPv6, IPX/SPX, NetBEUI, IPP, EtherTalk *1
Kompatibilné protokoly	Windows 2000, Windows XP, Windows 2000 Server, Windows Server 2003, Windows Vista, Windows Server 2008, Windows 7
Kompatibilné OS	Macintosh (Mac OS 9.0 ~ 9.2.2, OS X 10.2.8, 10.3.9, 10.4 ~ 10.4.11, 10.5 ~ 10.5.8, 10.6 ~ 10.6.2)*1

Interné fonty (voliteľné)	80 fontov pre PCL, 136 fontov pre PS3 emuláciu
Pamäť	Systémová pamäť zariadenia a pevný disk
Rozhranie	10BASE-T/100BASE-TX/1000BASE-T, USB 1.1, USB 2.0 (vysokorýchlostný režim)

*1: Keď je vybavený prídavným modulom PS (MX-PK11)

21

Sedlový finišer

Názov	Finisher (MX-FN10)		
Formáty papiera	Závisí od parametrov podávača		
Použiteľný papier	Špecif. hmotnosť papiera	55 g/m² (15 lbs.) až 256 g/m² (68 lbs.)	
Počet zásobníkov	1		
Kapacita zásobníkov (80 g/m² (21 lbs.))	Bez zošívania	A3W (12" x 18")/A3 (11" x 17")/ B4 (8-1/2" x 14")/A5R (5-1/2" x 8-1/2"R): 500 hárkov A4 (8-1/2" x 11")/A4R (8-1/2" x 11"R)/B5 B5R (7-1/4" x 10-1/2"R): 1.000 hárkov	
	So zošívaním	A3 (11" x 17")/B4 (8-1/2" x 14"): 50 sád alebo 500 hárkov A4 (8-1/2" x 11")/A4R (8-1/2" x 11"R)/B5/B5R: 50 sád alebo 1.000 hárkov	
	● Odsadzovanie nie je pre formáty A3W (12" x 18") a A5R (5-1/2" x 8-1/2"R) k dispozícii.		
Napájanie	Napájanie sa zabezpečuje zo zariadenia		

Hmotnosť	Približne 40 kg (88 lbs.)
Rozmery	Keď nie je výstupný zásobník rozložený
	497 mm (š) x 631 mm (h) x 988 mm (v)
	(19-9/16" (š) x 24-27/32" (h) x 38-57/64" (v))
	Keď je výstupný zásobník rozložený
Max. počet hárkov na zošívanie	656 mm (š) x 631 mm (h) x 988 mm (v)
	(25-53/64" (š) x 24-27/32" (h) x 38-57/64" (v))
	Max. 50 hárkov (A4 (8-1/2" x 11"), A4R (8-1/2" x 11"R), B5, B5R)
	Max. 25 hárkov (A3 (11" x 17"), B4 (8-1/2" x 14"))
Poloha väzby	1 v spodnej časti, 1 vo vrchnej časti, 2 v strede
Spôsob zošívania (pre sedlovú väzbu)	Prehnutie v strede so zošíťím na 2 miestach v strede
Poloha prehnutia pri sedlovej väzbe	Prehnutie v strede
Použiteľné formáty sedlovej väzby	A3 (11" x 17")/B4 (8-1/2 x 14")/A4R (8-1/2" x 11"R)
Špecif. hmotnosť papiera použiteľného na sedlovú väzbu	60 g/m² (16 lbs.) až 209 g/m² (56 lbs.)

Dierovací modul (pre finišer)

Názov	Dierovací modul pre finišer
Veľkosti papiera určené pre dierovací modul	MX-PN11A, MX-PN11B, MX-PN11C, MX-PN11D
	A3 (11" x 17") až A4 (7-1/4" x 10-1/2"R)
	MX-PN11A 2 otvory
	MX-PN11B 3 otvory
Dierovanie	MX-PN11C 4 otvory
	MX-PN11D 4 otvory (veľká šírka)

Napájanie	Dodáva sa z finišera
Rozmery	98 mm (š) x 477 mm (h) x 137 mm (v)
Hmotnosť	(3-55/64" (š) x 18-50/64" (h) x 5-26/64" (v))
	Približne 3 kg (7 lbs.)

Dierovací modul (pre sedlový finišer)

Názov	Dierovací modul pre sedlový finišer
Veľkosti papiera určené pre dierovací modul	MX-PNX5A, MX-PNX5B, MX-PNX5C, MX-PNX5D
	A3 (11" x 17") až A4 (7-1/4" x 10-1/2"R)
	MX-PNX5A 2 otvory
	MX-PNX5B 3 otvory
Dierovanie	MX-PNX5C 4 otvory
	MX-PNX5D 4 otvory (veľká šírka)

Napájanie	Privádza sa zo sedlového finišera
Rozmery	122 mm (š) x 604 mm (h) x 248 mm (v)
Hmotnosť	(4-27/32" (š) x 24-5/32" (h) x 9-59/64" (v))
	Približne 3,5 kg (7,7 lbs.)

Poznámky k inštalácii

⚠ UPOZORNENIE

⊘

Stroj neinštalujte na nestabilný alebo šikmý povrch. Stroj inštalujte na povrch, ktorý unesie hmotnosť stroja.

Hrozilo by nebezpečie úrazu v dôsledku pádu alebo prevrátenia stroja. Pokiaľ sa bude inštalovať voliteľné príslušenstvo, neinštalujte ho na nerovný povrch, šikmý povrch alebo povrch inak nestabilný. Existovalo by nebezpečie skĺznutia, pádu a prevrátenia. Výrobok inštalujte na plochý, stabilný povrch, ktorý unesie hmotnosť zariadenia.

⊘

Stroj neinštalujte na vlhké alebo prašné miesto.

Tu existuje možnosť vzniku požiaru a úrazu elektrickým prúdom. Pokiaľ sa dostane prach do stroja, môžu byť na kópiách nečistoty a môže dôjsť k poruche stroja.

⊘

Miesta, ktoré sú extrémne horúce, studené, vlhké alebo suché (v blízkosti kúrenia, zvlhčovačov vzduchu, klimatizácií a podobne)

Papier môže navlhnúť a vo vnútri stroja sa môže vytvoriť kondenzácia, čo spôsobí záseky papiera a nečistoty na kópiách.

🔧 PARAMETRE (strana 18)

Keď sa v miestnosti používa zvlhčovač vzduchu, používajte v tomto zvlhčovači len destilovanú vodu. Pri používaní vody z kohútika budú rozprašované rôzne minerály a nečistoty, a tieto by sa mohli zhromažďovať vo vnútri stroja a prejavovať sa ako nečistoty na kópiách.

!

Po nainštalovaní stroja musia byť stavacie nožičky (5) spustené na podlahu, aby došlo k zaisteniu stroja (zabráneniu jeho pohybu).

Nožičkami otáčajte v smere zaistenia, dokiaľ nie sú v pevnom kontakte s podlahou.

Pokiaľ je treba stroj presunúť kvôli reorganizácii kancelárie alebo z iného dôvodu, nožičky vyskrutkujte hore nad podlahu, vypnite napájanie a potom stroj presuňte.

(Po presunutí stroja nožičky opäť spustíte dole a stroj tak znova zaistíte.)

⊘

Miesta vystavené priamemu slnečnému osvitu

Mohlo by dochádzať k deformácii plastových dielov a to sa prejavíť ako nečistoty na kópiách.

⊘

Miesta s čpavkovými výparmi

Inštalácia stroja v blízkosti diazo kopírovacieho stroja môže mať za následok nečisté kópie.

⊘

Stroj neinštalujte na miesto s nedostatočným vetraním.

Počas prevádzky sa vo vnútri stroja vytvára malé množstvo ozónu. Vytvorené množstvo ozónu je ale tak malé, že nie je zdraviu škodlivé; počas dlhého kopírovania môže byť napriek tomu cítiť nepríjemný zápach a preto by mal byť stroj nainštalovaný v miestnosti s ventiláciou alebo oknami, aby bola zaistená dostatočná cirkulácia vzduchu. (Zápach by mohol príležitostne spôsobovať bolesti hlavy.)

* Stroj nainštalujte tak, aby ľudia neboli priamo vystavení výstupu vzduchu zo stroja. Pri inštalácii v blízkosti okna dbajte na to, aby nebol stroj vystavený priamemu slnečnému osvitu.

⊘

Vzdialenosť od steny

Okolo stroja ponechajte dostatočný priestor pre zaistenie servisu a pre riadnu ventiláciu. (Stroj by nemal byť vzdialený od stien menej, ako sú vzdialenosti uvedené na nákrese nižšie.)

⊘

Miesta s vibráciami.

Vibrácie by mohli spôsobiť chybný chod stroja.

⊘

Stroj neinštalujte na miesto s nedostatočným vetraním.

Počas prevádzky sa vo vnútri stroja vytvára malé množstvo ozónu. Vytvorené množstvo ozónu je ale tak malé, že nie je zdraviu škodlivé; počas dlhého kopírovania môže byť napriek tomu cítiť nepríjemný zápach a preto by mal byť stroj nainštalovaný v miestnosti s ventiláciou alebo oknami, aby bola zaistená dostatočná cirkulácia vzduchu. (Zápach by mohol príležitostne spôsobovať bolesti hlavy.)

* Stroj nainštalujte tak, aby ľudia neboli priamo vystavení výstupu vzduchu zo stroja. Pri inštalácii v blízkosti okna dbajte na to, aby nebol stroj vystavený priamemu slnečnému osvitu.

⊘

Vzdialenosť od steny

Okolo stroja ponechajte dostatočný priestor pre zaistenie servisu a pre riadnu ventiláciu. (Stroj by nemal byť vzdialený od stien menej, ako sú vzdialenosti uvedené na nákrese nižšie.)

⊘

Miesta s vibráciami.

Vibrácie by mohli spôsobiť chybný chod stroja.

⚠ UPOZORNENIE

V stroji je zabudovaný pevný disk. Stroj preto chráňte pred nárazmi alebo vibráciami. Obzvlášť so strojom nikdy nepohybujte, keď je zapnutý.

- Pre jednoduché pripojenie by mal byť stroj nainštalovaný v blízkosti prístupnej elektrickej zásuvky.
- Stroj pripojte do elektrickej zásuvky, ktorú nepoužívajú žiadne iné elektrické spotrebiče. Keď je do rovnakej zásuvky pripojený svetelný zdroj, jeho svetlo môže kolísať.

UPOZORNENIE

Spotrebný materiál

UPOZORNENIE

Tonerovú kazetu nevhadzujte do ohňa.

Toner by sa mohol rozlieť a spôsobiť popálenie.

Tonerovú kazetu skladujte mimo dosah detí.

Poznámky k manipulácii

VAROVANIE

Na stroj neukladajte nádobku s vodou alebo inou kvapalinou alebo kovový predmet, ktorý by mohol spadnúť do stroja.

Pokiaľ dôjde k vyliatiu kvapaliny alebo vniknutiu predmetu do stroja, môže dôjsť k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.

Nezhadzujte kryty stroja.

Časti s vysokým napätím vo vnútri stroja môžu spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

Stroj žiadnym spôsobom neupravujte.

Mohlo by dôjsť ku zraneniu osôb alebo poškodeniu stroja.

Na čistenie stroja nepoužívajte horľavé spreje.

Keď príde plyn zo spreja do kontaktu s horúcimi elektrickými súčiastkami alebo fixačnou jednotkou vo vnútri stroja, môže dôjsť ku vzniku požiaru alebo k úrazu elektrickým prúdom.

Pokiaľ si všimnete dymu, divného zápachu alebo inej abnormality, stroj nepoužívajte.

Používanie stroja za tohoto stavu môže viesť ku vzniku požiaru alebo k úrazu elektrickým prúdom.

Okamžite vypnite hlavný vypínač stroja a vytiahnite napájací kábel zo zásuvky.

Zavolajte vášmu predajcovi alebo do najbližšieho autorizovaného servisného strediska.

Keď začína búrka, vypnite hlavný vypínač stroja a vytiahnite napájací kábel zo zásuvky, aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom a požiaru dôsledkom blesku.

Pokiaľ sa do stroja dostane kovový predmet alebo kvapalina, vypnite hlavný vypínač stroja a vytiahnite napájací kábel zo zásuvky.

Zavolajte vášmu predajcovi alebo do najbližšieho autorizovaného servisného strediska. Používanie stroja za tohoto stavu môže viesť ku vzniku požiaru alebo k úrazu elektrickým prúdom.

10

Automatický podávač dokumentov (štandardná výbava)

Názov	Obracajúci jednopriechodový podávač (RSPF)		Úložná kapacita papiera	100 hárkov (80 g/m² (21 lbs.))
Typ podávača dokumentov	Obracajúci jednopriechodový podávač (RSPF)			(alebo maximálna výška stohu 13 mm (33/64"))
Veľkosť predlohy	A3 (11" x 17") až A5 (5-1/2" x 8-1/2")			ČB: 50 jednostranných hárkov/minútu (A4 (8-1/2" x 11") horizontálne)
Druhy papiera predlôh	Špecif. hmotnosť papiera	Tenký papier 35 g/m² (9 lbs.) až 49 g/m² (13 lbs.)		(600 x 400 dpi)
		Bežný papier 50 g/m² (13 lbs.) až 129 g/m² (34 lbs.)	Rýchlosť snímania (kopírovanie)	Farebné: 36 jednostranných hárkov/minútu (A4 (8-1/2" x 11") horizontálne)
	Obojstranný	50 g/m² (13 lbs.) až 105 g/m² (28 lbs.)		(600 x 600 dpi)

Zásobník

Názov	Zásobník 1 (MX-DE12)	Zásobník 2 (MX-DE13)	Zásobník 3 (MX-DE14)	Veľkokapacitný zásobník (MX-LC11)
Formáty papiera	A3 (11" x 17") až A5R (5-1/2" x 8-1/2"R)			A4 (8-1/2" x 11"), B5
Použiteľný papier	60 g/m² (16 lbs.) až 209 g/m² (56 lbs.)			60 g/m² (16 lbs.) až 105 g/m² (28 lbs.)
Kapacita papiera	500 hárkov	1.000 (500 × 2)	1.500 (500 × 3)	3.500
Rozmery	MX-DE12/13/14			
	583 mm (š) x 577 mm (h) x 382 mm (v)			
	(22-61/64" (š) x 22-46/64" (h) x 15-3/64" (v))			
	MX-LC11			
	376 mm (š) x 523 mm (h) x 575 mm (v)			
Hmotnosť	(14-53/64" (š) x 20-19/32" (h) x 22-41/64" (v))			
	MX-DE12: približne 21 kg (46 lbs.)			
	MX-DE13: približne 24 kg (53 lbs.)			
	MX-DE14: približne 29 kg (64 lbs.)			
	MX-LC11: približne 30 kg (66 lbs.)			

Finišer

Názov	Finisher (MX-FN17)		Max. počet hárkov na zošívanie	Max. 50 hárkov (A4 (8-1/2" x 11"), A4R (8-1/2" x 11"R), B5)
Formáty papiera	Závisí od parametrov podávača			Max. 30 hárkov (A3 (11" x 17"), B4 (8-1/2" x 14"))
Použiteľný papier	Špecif. hmotnosť papiera	55 g/m² (15 lbs.) až 256 g/m² (68 lbs.)	Poloha väzby	1 v spodnej časti, 1 vo vrchnej časti, 2 v strede
Počet zásobníkov	1		Napájanie	Napájanie sa zabezpečuje zo zariadenia
Kapacita zásobníkov (80 g/m² (21 lbs.))	Bez zošívania	A3W (12" x 18")/A3 (11" x 17")/ B4 (8-1/2" x 14"): 250 hárkov	Hmotnosť	Približne 15 kg (33 lbs.)
		A4 (8-1/2" x 11")/A4R (8-1/2" x 11"R)/B5	Rozmery	Keď nie je výstupný zásobník rozložený
		B5R (7-1/4" x 10-1/2"R)/A5R (5-1/2" x 8-1/2"R):		428 mm (š) x 593 mm (h) x 198 mm (v)
		500 hárkov		(16-55/64" (š) x 23-22/64" (h) x 7-51/64" (v))
	So zošívaním	A3 (11" x 17")/B4 (8-1/2" x 14"): 30 sád alebo 250 hárkov		Keď je výstupný zásobník rozložený
		A4 (8-1/2" x 11")/A4R (8-1/2" x 11"R)/B5		612 mm (š) x 593 mm (h) x 198 mm (v)
		30 sád alebo 500 hárkov		(24-6/64" (š) x 23-22/64" (h) x 7-51/64" (v))
	● Odsadzovanie nie je pre formáty A3W (12" x 18")/ B5R (7-1/4" x 10-1/2"R)/A5R (5-1/2" x 8-1/2"R) k dispozícii.			

19

Základné parametre/parametre kopírky

Názov	MX-2610N/MX-3110N/MX-3610N																												
Typ	Stolný počítač																												
Farebný	Plnofarebný																												
Systém kopírovania	LasEROVÁ elektrostatická kópírka																												
Snímacia rozlíšiteľnosť	Snímanie (ČB): 600 x 600 dpi, 600 x 400 dpi, 600 x 300 dpi Snímanie (plnofarebné): 600 x 600 dpi Tlačenie: 600 x 600 dpi, zodpovedajúce rozlíšeniu 9.600 dpi x 600 dpi																												
Gradácia	Snímanie: zodpovedá 256 úrovniam/Tlačenie: zodpovedá 256 úrovniam																												
Veľkosť predlohy	Max. A3 (11" x 17") pre hárky a viazané dokumenty																												
Veľkosť výťažkov	A3W (12" x 18") až A5R, 5-1/2" x 8-1/2"R, priesvitky, ťažký papier, obálky Zásobníky 1 - 4: A3, B4, A4, A4R, B5, B5R, A5R, 11" x 17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-1/2", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 8-1/2" x 11", 8-1/2" x 11"R, 7-1/4" x 10-1/2"R, 5-1/2" x 8-1/2"R Bočný multizásobník: A3W (12" x 18") až A5R, 5-1/2" x 8-1/2"R, priesvitky, ťažký papier, obálky Tlačové okraje (vodiaci okraj): 4 mm (11/64") ± 1 mm (± 3/64") Tlačové okraje (zadný okraj): 2 mm (6/64") - 5 mm (- 13/64") Vodiaci/zadný okraj: celkovo 8 mm (21/64") alebo menej Blízky/vzdialený okraj: celkovo 4 mm (11/64") ± 2 mm (± 6/64") alebo menej																												
Dĺžka zahrievania	20 sekúnd alebo menej ● Tento údaj sa môže líšiť, pretože závisí od podmienok okolitého prostredia.																												
Čas do vytlačenia prvého výťažku	<table><tr><td></td><td>MX-2610N</td><td>MX-3110N</td><td>MX-3610N</td></tr><tr><td>Plnofarebný:</td><td>8,1 sekundy</td><td>7,9 sekundy</td><td>6,8 sekundy</td></tr><tr><td>ČB:</td><td>5,9 sekundy</td><td>5,8 sekundy</td><td>5,2 sekundy</td></tr><tr><td colspan="4">● Tento údaj sa môže líšiť, pretože závisí od stavu zariadenia.</td></tr></table>					MX-2610N	MX-3110N	MX-3610N	Plnofarebný:	8,1 sekundy	7,9 sekundy	6,8 sekundy	ČB:	5,9 sekundy	5,8 sekundy	5,2 sekundy	● Tento údaj sa môže líšiť, pretože závisí od stavu zariadenia.												
	MX-2610N	MX-3110N	MX-3610N																										
Plnofarebný:	8,1 sekundy	7,9 sekundy	6,8 sekundy																										
ČB:	5,9 sekundy	5,8 sekundy	5,2 sekundy																										
● Tento údaj sa môže líšiť, pretože závisí od stavu zariadenia.																													
Rýchlosť nepretržitého kopírovania* (keď nie je posúvač v činnosti)	<table><tr><td></td><td></td><td>MX-2610N</td><td>MX-3110N</td><td>MX-3610N</td></tr><tr><td>A4, 8-1/2" x 11"</td><td>B5, 7-1/4" x 10-1/2"</td><td>26 kópií/min.</td><td>31 kópií/min.</td><td>36 kópií/min.</td></tr><tr><td>A4R, 8-1/2" x 11"R</td><td>B5R, 7-1/4" x 10-1/2"R</td><td>19 kópií/min.</td><td>20 kópií/min.</td><td>23 kópií/min.</td></tr><tr><td>B4, 8-1/2" x 14"</td><td></td><td>16 kópií/min.</td><td>17 kópií/min.</td><td>20 kópií/min.</td></tr><tr><td>A3, 11" x 17"</td><td></td><td>14 kópií/min.</td><td>15 kópií/min.</td><td>17 kópií/min.</td></tr></table>						MX-2610N	MX-3110N	MX-3610N	A4, 8-1/2" x 11"	B5, 7-1/4" x 10-1/2"	26 kópií/min.	31 kópií/min.	36 kópií/min.	A4R, 8-1/2" x 11"R	B5R, 7-1/4" x 10-1/2"R	19 kópií/min.	20 kópií/min.	23 kópií/min.	B4, 8-1/2" x 14"		16 kópií/min.	17 kópií/min.	20 kópií/min.	A3, 11" x 17"		14 kópií/min.	15 kópií/min.	17 kópií/min.
		MX-2610N	MX-3110N	MX-3610N																									
A4, 8-1/2" x 11"	B5, 7-1/4" x 10-1/2"	26 kópií/min.	31 kópií/min.	36 kópií/min.																									
A4R, 8-1/2" x 11"R	B5R, 7-1/4" x 10-1/2"R	19 kópií/min.	20 kópií/min.	23 kópií/min.																									
B4, 8-1/2" x 14"		16 kópií/min.	17 kópií/min.	20 kópií/min.																									
A3, 11" x 17"		14 kópií/min.	15 kópií/min.	17 kópií/min.																									
* Trvalá rýchlosť pre rovnaký originál. Výstup sa môže kvôli nastavovaniu kvality tlače na chvíľu zastaviť.																													

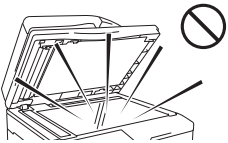
Miera zväčšovania a zmenšovania výťažkov		Rovnaká veľkosť: 1:1 ± 0,8 % Zväčšenie: 115 %, 122 %, 141 %, 200 %, 400 % Zmenšenie: 25 %, 50 %, 70 %, 81 %, 86 % Zoom: 25 až 400 % (25 - 200 % pomocou RSPF) v prírastkoch po 1 %, celkovo 376 prírastkov Ak sa určia rozmery v mm, dokáže vypočítať mieru zoomu.	
Zavádzanie papiera/kapacita		500 hárkov v jednom zásobníku plus 100-hárkový bočný multizásobník ● Pri použití papiera so špecif. hmotnosťou 80 g/m² (21 lbs.)	
Max. počet hárkov papiera zásobníkov/max. kapacita		5.600 hárkov v 4 zásobníkoch (500 x 4) plus 100-hárkový bočný multizásobník plus 3.500 hárkov vo veľkokapacitnom zásobníku ● Pri použití papiera so špecif. hmotnosťou 80 g/m² (21 lbs.)	
Súvislé kopírovanie		Max. 999 výťažkov	
Pamäť		Štandardná pamäť: 2 GB HDD: 160 GB SD karta 4 GB PCL akcelerátor 1 GB ● 1 GB = miliarda bajtov súvisiaca s kapacitou pevného disku. Skutočná kapacita naformátovaného disku je menšia.	
Prostredie	Prevádzkové prostredie	10 °C (54 °F) až 35 °C (91 °F) (20 % až 85 % relat. vlhkosť), 590 - 1.013 hPa	
	Štandardné prostredie	20 °C (68 °F) až 25 °C (77 °F) (65 ± 5 % relat. vlhkosť)	
Napájanie		Štandardné miestne napájacie napätie ± 10 % (Technické parametre zdroja napájania nájdete na štítku v dolnom rohu na ľavej strane zariadenia.) Príkon max. 1,44 kW (vrátane voliteľných doplnkov ako je pult)	
Rozmery		MX-2610N/MX-3110N 583 mm (š) x 658 mm (h) x 834 mm (v) (22-61/64" (š) x 25-29/32" (h) x 32-27/32" (v)) MX-3610N 608 mm (š) x 680 mm (h) x 834 mm (v) (24-5/16" (š) x 26-25/32" (h) x 32-27/32" (v))	
Hmotnosť		MX-2610N/MX-3110N Približne 75 kg (165 lbs.)	MX-3610N Približne 78 kg (171 lbs.)
Celkové rozmery	S rozšírením o bočný multizásobník	MX-2610N/MX-3110N 850 mm (š) x 658 mm (h) (33-15/32" (š) x 25-29/32" (h)) MX-3610N 876 mm (š) x 680 mm (h) (34-31/64" (š) x 26-25/32" (h))	
		MX-2610N/MX-3110N 963 mm (š) x 658 mm (h) (37-59/64" (š) x 25-29/32" (h))	
	S rozšírením o výstup na pravej strane	MX-3610N 1015 mm (š) x 680 mm (h) (39-31/32" (š) x 26-25/32" (h))	

⚠ UPOZORNENIE

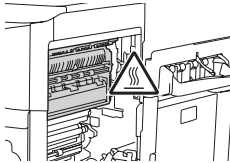


Nepozerajte sa priamo do svetelného zdroja.

Mohlo by dôjsť k poškodeniu vášho zraku.



Fixačná časť je horúca. Pri vyťahovaní zaseknutého papiera sa nedotýkajte fixačnej časti. Dbajte opatrnosti aby nedošlo k popáleniu sa.

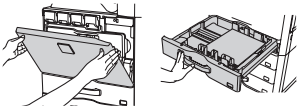


Neblokujte ventilačné otvory na stroji. Stroj neinštalujte na miesto, kde by došlo k zablokovaniu ventilačných otvorov.

Zablokovanie ventilačných otvorov by spôsobilo nárast teploty vo vnútri stroja a zvýšilo by sa nebezpečie vzniku požiaru.



Pri zakladaní papiera, vyťahovaní zaseknutého papiera, vykonávaní údržby, zavieraní predných a bočných krytov a zasúvaní a vysúvaní zásobníkov papiera dbajte na to, aby nedošlo k zacviknutiu vašich prstov.



Zariadenie disponuje funkciou ukladania dokumentov, ktorá ukladá dáta na pevný disk zariadenia. Uložené dokumenty môžu byť podľa potreby vyvolané a vytlačené alebo prenesené. Keď nastane závada pevného disku, nebude už možné uložené dáta dokumentov vyvolať. Aby ste zabránili strate dôležitých dokumentov z dôvodu náhodného výskytu chyby na disku, uchovávajte originály dôležitých dokumentov alebo ich ukladajte aj inde. Okrem výnimiek vymedzených zákonom nenesie Sharp Corporation žiadnu zodpovednosť za akékoľvek škody spôsobené stratou dát uložených dokumentov.

Upozornenie pre laser

Vlnová dĺžka	790 nm ± 10 nm
Časovanie impulzov	Režim bežný papier (P/S = 104 mm/s) = (5,15 µs ± 0,03 ns) / 7 mm Režim ťažký papier (P/S = 70 mm/s) = (3,83 µs ± 0,03 ns) / 7 mm
Výstupný výkon	Max 0,405 mW

■ Upozornenie

Použitie iného riadenia, iné nastavovanie alebo používanie iných postupov ako je uvedených by mohlo viesť ku vzniku nebezpečného svetelného vyžarovania.

Toto digitálne zariadenie patrí do triedy CLASS 1 LASER PRODUCT (IEC 60825-1 Edition 2-2007)

■ “LIKVIDÁCIA BATÉRIE”

TENTO PRODUKT OBSAHUJE LITHIOVÚ ZÁLOŽNÚ BATÉRIU PRIMÁRNEJ PAMÄTE, KTORÁ MUSÍ BYŤ RIADNE ZLIKVIDOVANÁ. O POMOC PRI LIKVIDÁCII TEJTO BATÉRIE POŽIADAJTE PROŠÍM VÁŠHO PREDAJCU SHARP ALEBO ZÁSTUPCU AUTORIZOVANÉHO SERVISU.

Uvádzané pokyny platia aj pre dodané zvolené príslušenstvá.

NÁZVY SÚČASTÍ A KOMPONENTOV, ZAPNUTIE ZARIADENIA

Toto zariadenie má hlavný vypínač, ktorý nájdete po otvorení predného krytu naspođu vľavo, a vypínač (⏻) na ovládacom paneli.

Zapnutie zariadenia

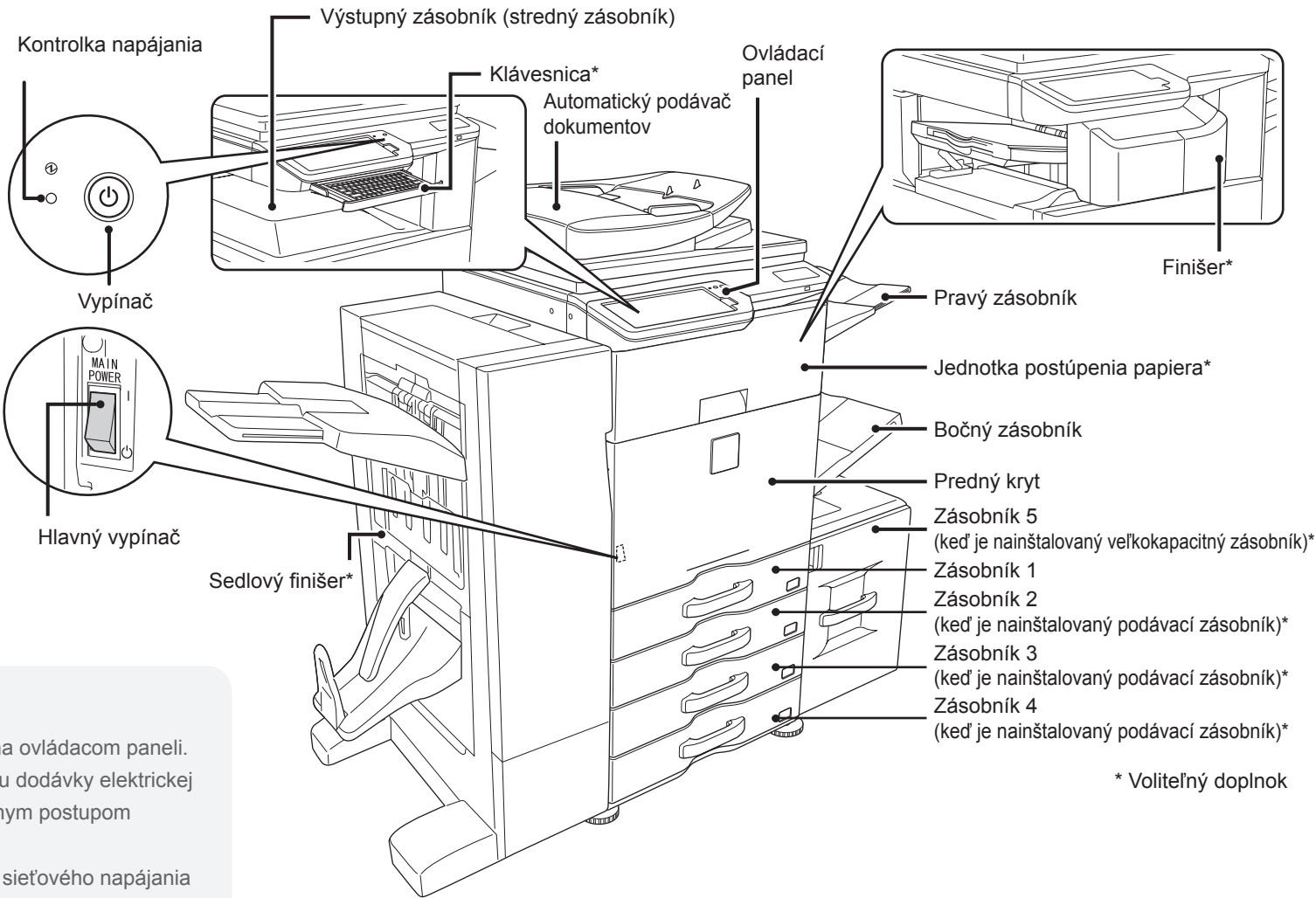
- Hlavný vypínač zariadenia prepnete do polohy “I”. Kontrolka napájania sa rozsvieti oranžovým svetlom. Pokým svieti kontrolka napájania oranžovým svetlom, tlačidlo (⏻) nefunguje.
- Keď sa kontrolka napájania rozsvieti zeleným svetlom, stlačte tlačidlo (⏻).

Vypnutie zariadenia

- Ak chcete zariadenie vypnúť, stlačte tlačidlo (⏻).
- Prepnite hlavný vypínač do polohy “O”.

Reštartovanie zariadenia

Aby sa niektoré nastavenia uplatnili, musí sa zariadenie reštartovať. Ak sa na dotykovom paneli objaví výzva na reštartovanie zariadenia, stlačením tlačidla (⏻) vypnete zariadenie a potom ho opäť stlačte, aby sa zaplo.



* Voliteľný doplnok

! UPOZORNENIE

- Pri vypínaní dbajte na to, aby sa vypli aj kontrolky na ovládacom paneli.
- Ak sa zariadenie zrazu vypne, napríklad pri výpadku dodávky elektrickej energie, zariadenie opäť zapnite a potom ho správnym postupom vypínania zariadenia vypnite. Vypnutie hlavného vypínača alebo odpojenie kábla sieťového napájania od elektrickej zásuvky v stave, kedy svieti alebo bliká ktorákoľvek z kontroliek, môže poškodiť pevný disk a spôsobiť stratu dát.
- V prípade podozrenia, že má zariadenie poruchu, alebo sa blíži silná búrka, alebo pred premiestňovaním zariadenia vypnite zariadenie tlačidlom (⏻), ako aj hlavným vypínačom a vytiahnite kábel sieťového napájania z elektrickej zásuvky.

- Keď je v činnosti funkcia faxu alebo internetového faxu, hlavný vypínač ponechajte vždy v polohe “I”.
- Za určitých okolností sa po stlačení tlačidla (⏻) za účelom reštartovania zariadenia nastavenia neuplatnia. V takom prípade zariadenie vypnite a následne zapnite pomocou hlavného vypínača.

ÚDRŽBA

Výmena tonerovej kazety

Keď je už tonera málo, zobrazí sa príslušná farba a hlásenie “Pripravte si novú tonerovú kazetu.”. Pripravte si novú tonerovú kazetu príslušnej farby. Keď sa toner minie, zobrazí sa príslušná farba a hlásenie “Vymeňte tonerovú kazetu.”. Vymeňte tonerovú kazetu príslušnej farby. Príklad: Výmena tonerovej kazety pre tlač žltej



! Upozornenie

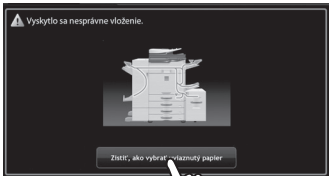
- Tonerovú kazetu neodhadzujte do ohňa. Toner sa môže z kazety uvoľniť a spôsobiť popálenie.
- Tonerové kazety uchovávajte mimo dosahu malých detí.
- Tonerové kazety skladujte vždy naležato. Ak sa tonerové kazety skladujú nastojato, toner môže stuhnúť tak, že sa nemusí dať použiť.
- Používajte, prosím, tonerové kazety, ktoré odporúča spoločnosť SHARP. Ak použijete inú tonerovú kazetu než odporúča spoločnosť SHARP, kvalita a výkonnosť zariadenia sa môžu zhoršiť a súčasne hrozí riziko poškodenia zariadenia.



- Použité tonerové kazety neodhadzujte. Uložte ich do plastového vrečka a odložte. Pri údržbe zariadenia technik prevezme aj použité tonerové kazety.
- Ak si chcete zobrazíť približné množstvo zvyšného tonera, počas tlače alebo v režime, keď zariadenie nie je v aktívnej činnosti, súvisle potlačte tlačidlo [Úvodné zobrazenie]. Pokým je toto tlačidlo stlačené, na displeji sa zobrazuje percentuálny podiel zvyšného tonera.
- Keď percentuálny podiel zvyšného tonera klesne na “25 - 0%”, zaobstarajte si novú tonerovú kazetu a majte ju poruke na výmenu.
- Farba môže stratiť sýtosť a výťažky môžu pôsobiť rozostrené – záleží od podmienok použitia.

Vybratie uviaznutého papiera

Keď uviazne papier, zobrazí sa na dotykovom paneli hlásenie “Vyskytlo sa nesprávne vloženie.” a tlač alebo snímanie predlohy sa zastaví. V takom prípade sa na dotykovom paneli dotknite tlačidla [Zistiť, ako vybrať uviaznutý papier]. Keď sa dotýkate tlačidla, zobrazujú sa pokyny, ako uvoľniť uviaznutý papier. Postupujte podľa pokynov. Keď sa uviaznutie papiera vyrieši, hlásenie sa automaticky prestane zobrazovať.



! Upozornenie

- Fixačná jednotka a výstup sú horúce.
- Pri vyťahovaní uviaznutého papiera dávajte pozor, aby ste sa nedotkli fixačnej jednotky.
- Hrozí nebezpečenstvo popálenín.





Fax

Klepnite

E-mail

Klepnite

Vyvolat' súbor z HDD

Klepnite

Originál sa nasníma do súboru a uloží

Vložte originál do automatického podávača dokumentov

Zasuňte, koľko sa dá

Nepresiahnite túto úroveň

Zarovnajte okraje

Smerom nahor

Prispôbte veľkosť originálu

Originál položte na sklo určené pre predlohy

Zarovnajte do rohu

Smerom nadol

Umiestnenie hrubej knihy

Zdvihnite a otvorte

Overenie a potvrdenie

Tlačovú stranu nahor/nadol

Orientácia

Chýbajúce stránky

Prelomené stránky

Zvoľte adresu

Odoslanie

Náhľad

CA

Start

Uloženie

Náhľad

CA

Start

16

ÚVODNÉ ZOBRAZENIE

Úvodné zobrazenie je prvým zobrazením, ktoré sa uvedie. Keď sa dotknete vybranej ikony, zobrazí sa príslušné zobrazenie. Ak na ovládacom paneli stlačíte tlačidlo , zobrazí sa toto úvodné zobrazenie.

* Skutočné zobrazenie zariadenia sa môže líšiť, pretože závisí od modelu a prispôbenia zariadenia.

Kopírovať
Originál sa nasníma a vytlačí.

Rolovacia časť
Zobrazuje sa max. 12 ikon.
Ikony, ktoré nevidno, sa dajú zobrazit' rolovaním vo vodorovnom smere.

Nemenná oblasť
Vždy sa zobrazuje 10 ikon.

Vyvolať súbor z HDD
Originál sa nasníma a uloží.
Uložené dáta možno upravovať a znova využívať na ďalšie úkony.

Prevádzková príručka
Ak máte pri ovládaní zariadenia nejaké nejasnosti, prečítajte si Prevádzková príručka.

Odoslanie Obrazu

Nasnímaný originál sa odošle na určené cieľové miesto.

E-mail

Nasnímaný originál sa priloží k e-mailu a odošle.

Fax

Nasnímaný originál sa odošle po telefónnej linke.

FTP/Počítač

Súbor s nasnímaným obsahom sa zašle do určenej zložky FTP servera alebo do určenej zložky počítača pripojeného k sieti.

Sieťová zložka

Nasnímaný originál sa zašle do určenej zdieľanej zložky v počítači pripojenom do siete Windows.

PC skenovanie

Na skenovanie dokumentu alebo obrazovej predlohy sa využíva aplikácia kompatibilná s rozhraním TWAIN v počítači pripojenom do rovnakej siete ako toto zariadenie.

Stav úlohy

Zobrazuje stav prebiehajúcej úlohy.

Nastavenia systému

Umožňuje robiť rôzne nastavenia podľa toho, ako sa má toto zariadenie využívať, alebo podľa jeho aktuálneho stavu využitia.

OVLÁDANIE ZARIADENIA CEZ DOTYKOVÝ PANEL

Okrem bežného "klepnutia" môžete funkcie dotykového panelu ovládať dotykom s pridržaním a kľzavými pohybmi.

Klepnite 	Dotknite sa a hneď prst zdvihnite. Služi na voľbu tlačidiel, zaškrŕavacích políčk a pod.	Dvojité klepnutie 	Jemne sa dvakrát dotknite dotykového panela. Služi na zmenu režimu zobrazovania náhľadu alebo na zväčšenie obrazu náhľadu.	Kľzavý posun 	Kľzavý posun po rolovacej lište služi na ovládanie posunu nahor alebo nadol v dlhom zozname.
Dotyk s pridržaním 	Dotknite sa tlačidla a podržte prst chvíľu na ňom.	Rýchle listovanie 	Rýchle listovanie (švihnutie prstom) služi na rolovanie obrazu náhľadu.	Potiahnutie 	Potiahnutie (kľzavý posun prsta v želanom smere) služi na otáčanie alebo vymazanie stránok originálu zobrazovaných v náhľade.

13

PREHL'ADNÝ POSTUP KOPÍROVANIA

Krok 1 Zvoľte si funkciu

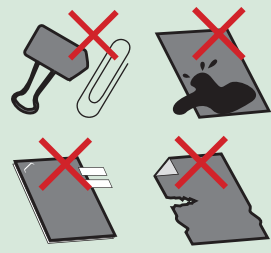
Zvoľte ikonu Kópia.



Krok 2 Vložte originál

Podľa typu originálu si zvoľte automatický podávač dokumentov alebo sklo určené pre predlohy.

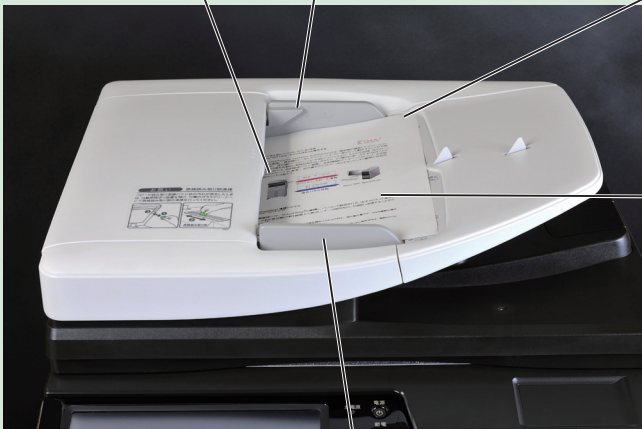
Vložte originál do automatického podávača dokumentov



Zasuňte, koľko sa dá

Nepresiahnite túto úroveň

Zarovnajzte okraje



Prispôbte veľkosti originálu

Uložte tlačovou stranou nahor

Originál položte na sklo určené pre predlohy

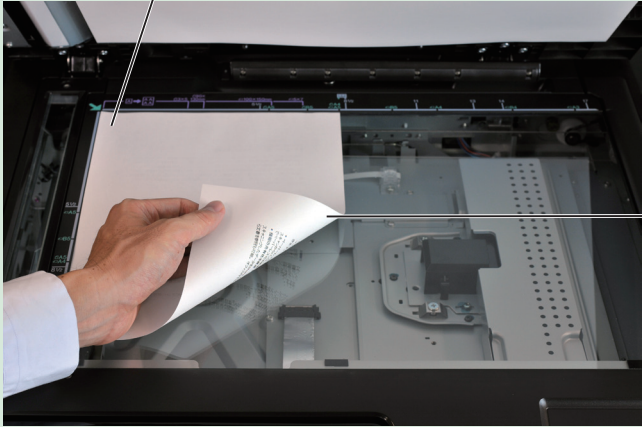


Zarovnajzte do rohu

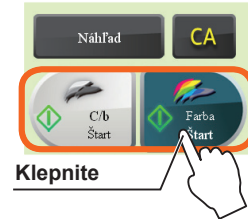
Umiestnenie hrubej knihy



Zdvihnite a otvorte



Uložte tlačovou stranou nadol



Tlač 1 kópie predlohy

14

Krok 3 Nechajte nasnímať

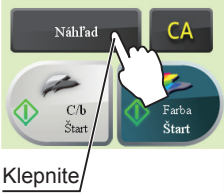
Krok 4 Prezrite si náhľad a potvrdzte

Overte a potvrdzte nasnímaný obsah, prípadné úpravy alebo nastavenia.

Krok 5 Spustite

Zadajte počet výtlačkov a spustite tlačenie.

Nechajte nasnímať originál



Nasnímajte ďalší originál

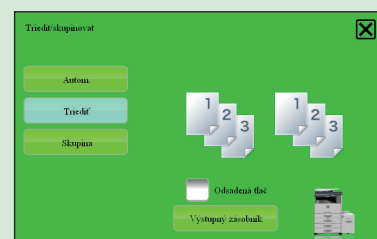


Overenie a potvrdenie

Tlačovou stranou nahor/nadol, orientácia, chýbajúce stránky, preložené stránky



Nastavenia výstupu

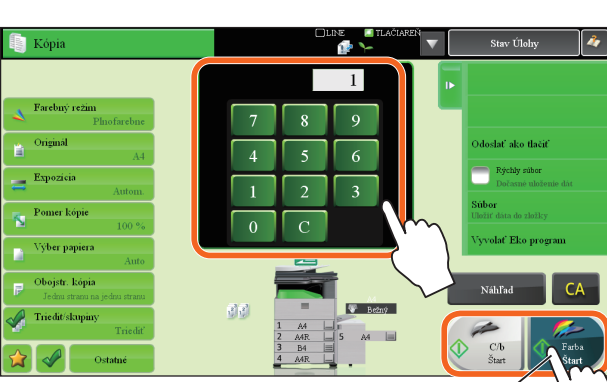


Úpravy

Úpravy stránok, mazanie a pod.



Potiahnutie



Klepnite

Tlač

Zakladanie dokumentov

Nasnímaný originál sa s príslušnými nastaveniami uloží na pevný disk a neskôr sa dá znova použiť.

15